創 I F 由 GARDEN Tai Po Old Market Public School

Issue 121 *****

Address: 10 On Cheung Road, Tai Po Publish Date: July 2021 School Website: http://tpomps.icampus.hk/

《畢業有感》

6C 張芷瑜

同學們總說畢業離我們遙遙無期,但轉眼卻要各奔東西。我們離畢業不遠 了,所以我決定在畢業前再仔細地遊覽一次校園!

看着一間間教室,想起了之前每次下課鈴聲剛響,教室就會沸騰起來,同 學們迫不及待地離開座位,帶着朋友在課室外相聚。小息後,吵鬧聲勝過上課 鈴聲,突然,全班安靜下來了。啊!原來是班主任正在門口看着呢!

我們的課室門口都會有一張班照,說到班照,我第一時間想到的就是圖書 館,因為大部份的班照都是在那裏拍攝的。同學們喜歡做些奇奇怪怪的動作, 有的對着同學偷偷弄「牛角」,有的對鏡頭弄鬼臉等等, 十分滑稽,想起來都 忍俊不禁。

到了小賣部,想起了疫情前小息時小賣部門庭若市,十分熱鬧。真懷念小 時候跟同學湊錢買小吃的情景。

操場上矗立着一棵棵高大的樹木,其中一棵高大的松樹給我留下了最深刻 的印象,挺直的樹幹像是在告訴我們,待人處事要正直。它每天都在操場上陪 伴着我們,監督着我們,讓我們健康地成長。操場的每一個角落都有着我和同 學的美好回憶,午後的閒聊、「活力角」的運動等等。

「聚也匆匆,散也匆匆,花開花落總無窮,唯有友情藏心中。」正代表了 我們這一刻的心情,同學們,友誼永固

A letter to someone who's important

Dear Mr Conon Doyle,

By 6A Kwan Sin Tung

I want to say thank you to you. You are the most important person in my reading world.

When I was seven years old, I never read English story books. I thought it was so difficult and boring. I didn't have any interest in it.

One day, my mother took me to the library. I saw your book - 'Sherlock Holmes' on the shelf. I was attracted by the scary cover. That was my first time reading your book. The story was so engrossing. I never knew who the murderer was until the end. Oh! I can't stop myself.

From that day, it was a turning point in my life. I am not scared of English story books anymore. Now, I have a small library in my home which is full of your books. I spent most of my leisure time on it. I learn a lot of vocabulary and it improves my writing skills a lot.

Last year, I tried to write my own story book. It was a suspense novel. I will keep it up.

In the future, I want to be a writer, just like you. You are my respected person. You have changed my life.

> Your faithful reader, Sin Tung

《畢業有感》

真的不知道世界上的時鍾哪個齒輪故障了,六年的時間一眨眼便過去 。就在小學生涯結束之際,我們也迎來人生的一個新挑戰……

《贈別》:「門外若無南北路,人間應免別離愁。」可是,人生如崎 嶇曲折的遙遠路途,又何嘗會沒有出路呢?我們即將踏入中學的校門, 迎來「畢業」這兩個既不捨又滿懷嚮往的字。六年時光,我們每次的歡 笑,每次的哭鬧,每次的悲傷,都是這裏的老師和同學們一起陪伴,一 起渡過的。

踏過校園,教室似乎仍然迴響着師長的諄諄教誨,電腦室裏充滿了同 學玩樂時的一陣陣歡呼、尖叫聲;踏進圖書館,映入眼簾的彷彿是同學 們三五成群,聚在一起看書,溫習的景象。每當回想起這一切,都會令 我的心頭蕩漾着溫暖……

我從一年級的課室漫步走到六年級的課室,每次看到講台,腦海裏面 回憶起每一位老師的一聲一話。當我們表現調皮時,老師會斥責我們; 當我們表現乖巧時,老師又會表揚我們……老師給予我們的愛,就像父 母的愛一樣,特別是那次經歷,讓我印象深刻……

四年級時,我參加了台灣的遊學團。每天密集的行程,確實令人疲倦 夜幕低垂了,當看到隔壁老師的房間仍有亮光,不眠不休地為我們安 排第二天的行程。第二天一早起來,只見老師們一張張疲倦的臉,頓時 讓我下定決心,努力做好,不要辜負老師為我們做的一切。

俗語說:「天下無不散之筵席。」小學六年的生涯,每一段教訓,每 一幕片段,在我眼前閃過。即將踏入中學校門的我們,要把傷感和留戀 放下,以微笑迎接人生!帶着老師們的祝福,永往直前吧!

《畢堂右感》

6A 盧韻添

6B 王俊桉

六年的小學生活轉眼即逝,我們即將要踏入中學的校門,要和同學 們說再見了,要和母校說再見了,忽然想起「輕輕的我走了,正如我輕 輕的來」這詩句。

六年的歲月,是漫長的,也是短暫的。這期間,我與老師和同學朝 夕相處的情景瀝瀝在目:記得在開學一百天後舉行的「小一百日宴」 記得高年級時參加的各式各樣的交流團;記得在剛接觸網課時,同學和 老師們既新奇,又徬徨的模樣……

再見了舊墟!謝謝您為我們提供熱鬧的操場,藏書豐富的圖書館 明亮的教室。您為我們提供了優質的學習環境。再見了老師!謝謝您們 傳授我知識和做人的道理。您讓我們學會面對未知的將來,您引領我們 不斷作出嘗試。再見了同學們!我怎可能忘記六年風雨同路的時光?我 忘不了大家在運動會時齊聲為健兒加油打氣;忘不了在參加交流團時, 大家互相幫助、互助互愛的情景……

太陽溫柔地灑在走廊上,灑在課室裏,灑在桌子、椅子上,彷彿在 提醒我不要太過感傷。「天下無不散之筵席」,雖然我們即將各奔前 程,但我相信終有一天,我們會再次相遇的!

Sorry for being lazy, Miss Tong. I forgot to pay attention in class. And I got poor results in the exams. I will always pay more attention in secondary school.



一年級時,我覺得六年的光陰這麼長,為甚麼別人說一眨眼就過 去呢?現在快畢業了,我卻發現六年的時間真短,我恨不得和同學多 相處六年。一年級時,我常常快步走到學校,以免遲到;六年級時 我會慢慢走到學校。因為我知道這趟路程,走一次就少一次。到中學 時,我就要走一條不同的路,展開另一趟未知的旅程。

在這六年期間,我獲得了知識和友誼,也學會了珍惜和感謝。知識 是温暖的陽光,只要你努力吸收,就會發出燿眼的光芒;老師就像茫茫 大海中的一盞明燈,引領我們這一艘艘迷途的小船前往正確的方向

我們應該珍惜並感謝老師和校長,為大家營造良好的學習氣氛。 使我們茁壯成長,最終成図一棵棵翠綠的幼苗。友誼是美秒的音符 只要我們共同譜寫,就會奏出悅耳的樂曲;朋友就像夜空裏的星星和 月亮,彼此相伴、彼此鼓勵和彼此照耀。我們應該珍惜和每一位同學 相處的時光,並感謝他們對自己的關愛和包容。

「天下無不散之筵席」,再好的朋友,再美的時光,也有曲終 人散的時候。有時,濃濃的思念像芬芳馥郁的鮮花,讓人沉醉;但 有時,思念也是一種折磨,讓人感到唏噓。

My Dear Teachers

By 6C Chan Kin Chak Rayden

Thank you for your kindness, Miss Chan. In your lessons, you helped us read chants. You taught me how to solve problems. I will always remember your smile.

【畢堂右感】

6A 李繾澂

「時光飛逝,歲月如梭。」轉眼間,六年的校園生活就像風一樣 地過去了。回想起六年前的九月一日入學時,我還是個懵懂的一年級 小學生,我既期待又緊張。我期待與同學相處的快樂時光,又緊張校 園裏刺激的小測考試。在這六年期間,我見證了樹木的生長、花兒的 盛開、四季的變化,也見證了自己的成長。

畢業並不代表學業的結束,而是邁向另一個里程碑的開始。就讓 我們在歡樂的笑聲下,為六年美好的小學生活畫下完美的句號吧!

My Dear Teachers

By 6D Jayden Wong Chun Kit Thank you for your hard work and kindness, Miss Wong. In your lessons you have made the classroom a nice place for learning. You taught me how to solve problems. I will always miss you.

Sorry for being so lazy, Miss Wong.

I forgot my homework.

And I've got poor grades in my project work. I will always miss you.

My Dear Teachers

By 6B Siu Nok Yiu

Thank you for your kindness and care for us, Miss Cheung. You always stay up late to correct our work and prepare for our lessons. You always make our lessons more interesting and full of laughter. When we chat after recess, you change from a cat to a tiger. You always comfort me when I am down. You make me happy when I frown. I promise I won't let you down.

Sorry for having low marks in Math, Mr Mo. I am always very careless. The mistakes that I made make you speechless. You are caring to me. You taught me from equivocality to obviousness. I'll work hard in the future. If I succeed, I'll buy you furniture.

A letter to someone who's important By 6A Li Hin Ching Cheryl

Dear Yolanda,

I am writing to say sincerely THANKS for not only being my sister but also my good friend. My primary school has been loaded with lots of different extracurricular activities but this year, our life has been suddenly slowing down due to the COVID-19 pandemic. The world has been trapped by a horrible invisible monster. We have been trapped together and studied together at home most of the time.

It was great fun when we were fighting for the printer and paper.

It was amusing when we turned on our speakers to shout loudly during recess breaks to our classmates.

It was wonderful when you taught me English, Math, Chinese and PE.

It was amazing when we watched 'Masa Cook' and then 'you cooked the meals and I washed the dishes'.

It was incredible when we played 'Just Dance' games from dawn to dusk. *It was challenging when we solved some difficult paradoxes together.*

Please promise me you will always stand by me no matter when and where I shout for help.

Keep our relationship and friendship forever. I wouldn't trade them for anything in the world and I treasure every moment with you. Thank you for filling my life with love and making each day so wonderful.

> Yours lovely, Cheryl

My Dear Teachers By 6A Yuen Sau Chun

Thank you for your patience, Mr. Lee. We always make noise like lots of bees. One day, you needed to go outside to breathe. We all understand that you want to be free. Anyway you are great, awesome and friendly to me.

Sorry for being so naughty, Miss Wong. I always talk with my friend John. And do all homework and projects wrong. You still love me and teach me. I hope I can change and let you see.

《畢業有感》

6B 郭展宏

在這六年的小學生涯中,我和同學們經歷了很多快樂和驚喜。當中最 令我難忘的,一定是一年級的新生教育營。

當天,我和還沒認識多久的同學們,來到了教育營。我們的心情當然 是又雀躍又激動,活像一隻隻頑皮好動的小猴子,怎能把老師的指引聽清 楚呢?

我們第一個進行的活動是攀石,由於我們當時的年紀尚小,教育營的 教練便為我們挑選了一面較簡單的石牆,還嘮叨地向我們講了一番安全守 則。我心裏不服氣地想:攀石牆看起來這麼簡單,為什麼要遵守這麼多規 則啊?過了一會兒,我們終於能開始活動了。

進行活動時,我輕而易舉地完成目標。「這真是小菜一碟啊!」我驕 傲地想。可當我跳下來時,大腿卻太貼近石牆,「哎呀!」頓時,腿上被 劃開了一道口子。我低聲嗚咽著,着急地想:老師會不會因此責罵我呢?

「唉呀,你怎麼這樣不小心呢?」老師皺着眉頭說,「快點去醫療室 休息吧!」說罷,老師就攙扶着我,一步步走到醫療室。途中,還有不 少同學貼心地問候我, 頓時, 我哭得更厲害了。

之後,我坐在醫療室,呆滯地望向窗外:一棵高大的松樹,用龐大的 身軀,為他腳下的小樹苗遮風擋雨。我的眼前,又映出剛才令我感動的-幕,眼淚又湧出來了……

六年過去了,在一顆顆大樹的悉心照料下,我們這些小樹苗也不斷地 茁壯成長。老師們啊,謝謝您這幾年來,不辭勞苦地照顧我們!

A letter to someone who's important

By 6B Guo Chin Wang

Love,

James

Dear Mom,

Hello, I'm James. I'm going to tell you about my feelings since it's a bit awkward for me to say it out of my own mouth.

First of all, I want to thank you for taking good care of me since I was born. I feel appreciation for all the things you give to me. For instance, you provide me with a whole-hearted and nice education that teaches me good behaviour from bad. I'm also thankful that you taught me so many life skills that enabled me to be more independent.

I'm sorry that I caused so much trouble for you. Sometimes I'm so emotional that I always make choices recklessly. I hope you'll forgive me for that, and I'll try my best to get rid of those bad habits. I'll also learn to solve different puzzling life problems. I promise that I will stay calm while trying to do something difficult for me.

Also, I'm going to study at secondary school after August this year. That means it's a new beginning for me. I'll try my best in a new and unfamiliar learning environment. It is a new challenge for me. I need to do all the things by myself. I think it will be a tough journey but I will try my best. I hope I will not need to rely on you to do my studies. I hope I'll be able to get used to it!

Finally, I want to thank you again for providing me with an environment for discovering and exploring. I promise that I'll care about your feelings and be more conscious about my timing control!

years of primary school life.

I am one of the lucky teachers that have had the pleasure of seeing our P.6 students grow from the ickle tiny p.1 students to the adolescents they have become. I remember the phonics classes, the shared reading, the guided reading, the process writing of Keys2 and the many, many, activities that we have shared over the years. The chants, weather reports, book reviews, the sports days, the picnics, the barbeques, the Christmas parties - all great memories, so it's a personal thank you to P6 for sharing these last six years.

There is a curse and a blessing from where I'm from and it goes along the lines of "May you live in interesting times". Good or bad, it certainly has been an interesting six years and this is reflected in this issue of C-garden from the heartfelt messages of our students.

students

Editorial Committee Advisor Editor

There's been no doubt that this has been a difficult year and many of us are thankful that it is drawing to a close. For some, their time at TPOMPS is also reaching a conclusion - I am talking about our P.6 graduates who have been here for the six

Even though I'm English teacher, I'll throw in some Latin for free 'Carpe Diem' my

Mr Lau

: Ms Cheung Lai Chu, The Principal Chief Editor : Ms Wan Wai Po

> : Ms Kwan Sin Fan, Ms Tsang Pui Shan, Ms Wong Suet Yee, Ms, Ms Tsang Yui Sze, Ms Cheung Yuen Sum, Ms Tang Choi Yin, Ms Kong Shui Sum, Mr Man Tse Lun, Ms Ma Chuek Ting, Ms Wan Hau Yee